

Usługa tłumaczenia ustnego konsekutywnego z języka polskiego na język angielski oraz z języka angielskiego na język polski wykonana przez jednego tłumacza w dniu 05.06.2017 r.

W związku z realizacją projektu "Creating a Good Local Economy through procurement" współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu URBACT III, Urząd Miasta Lublin w ramach rozeznania rynku zwraca się z prośbą o złożenie oferty na usługę zgodnie z poniższym opisem:

- tłumaczenie konsekutywne przez jednego tłumacza **z języka polskiego na język angielski oraz z języka angielskiego na język polski**
- termin tłumaczenia: 05.06.2017 r.
- miejsce tłumaczenia: Urząd Miasta Lublin
- całościowy czas pracy tłumacza nie przekroczy 5,5 godzin (uwzględniając przerwy)

Tłumacz musi posiadać odpowiednią do przeprowadzenia usługi wiedzę potwierdzoną nie mniej niż jednym międzynarodowym certyfikatem lub musi posiadać skończone studia magisterskie na kierunku filologia angielska oraz posiadać minimum 3-letnie doświadczenie w tłumaczeniu ustnym z języka polskiego na język angielski oraz z języka angielskiego na język polski.

Wycena powinna zawierać kwotę netto i brutto za godzinę tłumaczenia oraz kwotę netto i brutto całej usługi.

Razem z wyceną należy przesłać CV tłumacza oraz dokumenty potwierdzające wymaganą wiedzę i doświadczenie.

Kryteria oceny:

- cena brutto – 60 pkt.
W powyższym kryterium oceniana będzie cena brutto oferty według następującego wzoru:
$$\frac{\text{najniższa cena}}{\text{cena badanej oferty}} \times 60 \text{ pkt}$$
- doświadczenie udokumentowane poprzez umowy, protokoły zdawczo-odbiorcze lub referencje – 40 pkt.

Preferowani będą tłumacze, którzy w ostatnich 3 latach przeprowadzili największą liczbę tłumaczeń konsekutywnych polsko-angielskich / angielsko-polskich.



European Union
European Regional
Development Fund



Powyższe kryterium będzie oceniane następująco:

- 1 - 2 tłumaczeń – 10 pkt
- 2 - 5 tłumaczeń – 20 pkt
- 6 - 8 tłumaczeń – 30 pkt
- 9 - 10 tłumaczeń – 40 pkt

Osoby do kontaktu:

Marcin Chrapowicki, tel. 81 466 28 92, e-mail: mchrapowicki@lublin.eu

Dorota Wróbel, tel. 81 466 28 90, e-mail: dwrobel@lublin.eu

Dokumenty niezbędne do prawidłowej oceny oferty należy przesłać do dnia 11.05.2017 r. do godz. 15.30 na adres: mchrapowicki@lublin.eu

Osoba fizyczna powinna w treści swojej oferty umieścić oświadczenie: "Oświadczam, że rezygnuję z prawa do prywatności, o którym mowa w art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2014 r., poz. 782) dotyczącego ochrony danych osobowych, w zakresie mojego imienia i nazwiska, na potrzeby odpowiedzi na wnioski o udzielenie informacji publicznej dotyczące niniejszego postępowania".

Niniejsze zapytanie jest zapytaniem ofertowym nie objętym przepisami Prawo zamówień publicznych. Zamawiający zastrzega sobie prawo modyfikacji i unieważnienia procedury wyboru Wykonawcy bez podania przyczyny. Zamawiający zastrzega prawo do negocjacji z wybranym Wykonawcą modyfikacji złożonych ofert w zakresie ostatecznej wartości zamówienia oraz uszczegółowienia zakresu zamówienia i terminów jego wykonania. O ewentualnym wybraniu Państwa oferty zostaniecie Państwo poinformowani poprzez przesłanie e-maila.



European Union
European Regional
Development Fund



Projekt współfinansowany ze środków EFRR w ramach Programu URBACT III